

Zgodovinska pot IDRSKO

Itinerario storico di IDRSKO

Dolina Soče
KOBARID TOLMIN



Če bomo spoznavali domačo preteklost, se bomo tudi sami bolje poznali (Peter Stres).

DOLŽINA POTI: 3,9 km
POTREBEN ČAS ZA OGLEDE POTI: 40 min

Od prve omembe vasi Idrsko mineva že okoli 930 let. V teh letih se je zgodilo veliko pomembnih dogodkov, kar pa pozaba hitro prekriva.

IDRSKO je vsa stoletja poznalo trdo kmečko delo. Uspešne so bile predvsem tiste kmetije, ki so znale poleg poljedelstva in živinoreje pridobiti še druge zaslužke. To so morale biti številčno močne družine. Poleg dela so imeli vaščani čas za kulturno življenje in zabavo. Skozi zgodovino je Idrsko spadalo pod oblast oglejskega patriarhata in čedajskega kapitlja. V drugi polovici 15. stoletja so v Idrskem ob svojem

prodoru na Koroško taborili celo Turki. Od začetka 16. stoletja naprej, v času beneško-avstrijskih bojev, je bila vas na meji med Beneško republiko in Habsburško monarhijo. Na prelomu med 18. in 19. stoletjem so nad temi kraji svoj vpliv imeli tudi Francozi, od leta 1813 pa je Idrsko spadalo pod Italijansko kraljestvo. Med letoma 1866 in 1928 je Idrsko skupaj z Mlinskim celo delovalo kot samostojna občina. Italijanska zasedba in pozneje fašizem je med ljudmi povzročil občutek in tudi dejansko stanje podrejenosti in zapostavljanja. Partizanstvo je pomenilo upanje na osvoboditev izpod Italije. S priključitvijo Idrskega k Jugoslaviji in kasneje z osamosvojitvijo Slovenije so Idrci končno postali gospodarji svoje zemlje.

Idrsko



Kobarid

Scoprendo la storia del luogo, conosceremo meglio anche noi stessi (Peter Stres).

LUNGHEZZA DELL'ITINERARIO: 3,9 km
TEMPO NECESSARIO PER PERCORRERE L'ITINERARIO: 40 min

Sono già passati circa 930 anni dal primo riferimento all'insediamento di Idrsko. In tutti questi anni sono accaduti tantissimi eventi importanti, che la nostra memoria ha però presto scordato.

In tutti i secoli IDRSKO ha conosciuto il duro lavoro contadino. Ebbero successo soprattutto quelle fattorie, che avevano saputo trovare altre fonti di reddito oltre all'agricoltura e all'allevamento di bestiame. Queste dovevano essere famiglie numerose. Oltre al lavoro, gli abitanti avevano del tempo anche per la cultura e il divertimento. Attraverso la storia Idrsko apparteneva



Vojni muzej »Posočje 1915-1917«

al dominio del patriarcato di Aquileia e del Capitolo di Cividale. A Idrsko, nella seconda metà del 15° secolo, campeggiarono addirittura i Turchi durante la loro avanzata nella Carinzia. Dall'inizio del 16° secolo in poi, ai tempi dei combattimenti tra Venezia e Austria, il paese si trovò al confine tra la Repubblica di Venezia e la Monarchia asburgica. A cavallo tra il 18° e il 19° secolo, anche i Francesi avevano influito su questi luoghi, e dal 1813 Idrsko apparteneva al Regno d'Italia. Tra gli anni 1866 e 1928 Idrsko diventò, insieme a Mlinsko, addirittura comune autonomo. L'invasione italiana e dopo quella fascista provocò nella gente la sensazione e anche un effettivo stato di sudditanza e indifferenza. Il movimento partigiano rappresentò la speranza per la liberazione dall'Italia. Con l'annessione di Idrsko alla Jugoslavia e dopo con l'indipendenza della Slovenia, gli abitanti di Idrsko finalmente diventarono padroni della propria terra.



Gostišče Jazbec



Muzej sirarstva - Kobarid



Kobarid



Soura



L'ITINERARIO STORICO DI IDRSKO ci porta da Kobarid (Caporetto), che era da sempre considerato il centro amministrativo della regione più ampia, per i campi lavorati e lungo il torrente Idrija attraverso il paese di Idrsko. A Idrsko e dintorni scoprirete la storia del luogo, scorgerete i resti del passato che poco a poco sta scomparendo, vi riposerete lungo il fiume smeraldino Soča (Isonzo), chiuderete gli occhi e vi immergerete nei ricordi. Nel paese potete visitare i casali e acquistare formaggio, miele e grappa fatti in casa ...

Fermatevi a Idrsko, fate un sorso d'acqua dalla fontana in legno del ruscello Soura, sedetevi sul muretto di fronte alla chiesa di San Tommaso, riempitevi i polmoni d'aria fresca nei campi, ascoltate il fragore del nostro meraviglioso fiume Soča, e sentirete la storia del nostro paese di Idrsko. Lungo il sentiero potrete dissetarvi o rificillarvi al ristorante Jazbec a Idrsko.

ZGODOVINSKA POT IDRSKO nas popelje od Kobarida, ki je od nekdaj veljal za upravno središče širšega območja, skozi obdelana polja, mimo vodnatega potoka Idrija skozi vas Idrsko. V Idrskem in okolici spoznate domačo preteklost, opazite lahko ostanke preteklosti, ki izginja, si odpočijete ob smaragdni reki Soči, zaprete oči in uživate v spominih. V vasi lahko obiščete domačije, kjer lahko kupite domači sir, domači med, domače žganje ...

Ustavite se v Idrskem, popijte požirek vode iz Soure, usedite se na zid pred cerkvijo sv. Tomaža, zadihajte svež zrak med polji, poslušajte bučanje naše lepote Soče, in začutili boste zgodovino naše vasi Idrsko. Ob poti se lahko odžejate ali okrepčate v Gostišču Jazbec v Idrskem.

Vseh dogodkov z zgodovinsko potjo ni možno zajeti; obiščite privatni VOJNI MUZEJ »POSOČJE 1915-1917« v Idrskem ali pa MUZEJ SIRARSTVA OD PLANINE DO PLANIKE V KOBARIDU in nenazadnje, obvezen je obisk KOBARIŠKEGA MUZEJA. Zgodovino Idrskega in Mlinskega je izčrpno popisal in opisal zgodovinar Peter Stres, po rodu iz Idrskega, v knjigah »Idrsko in Mlinsko« ter »Vodni mlini na Kobariškem«.



Idrska planina na Matajutju

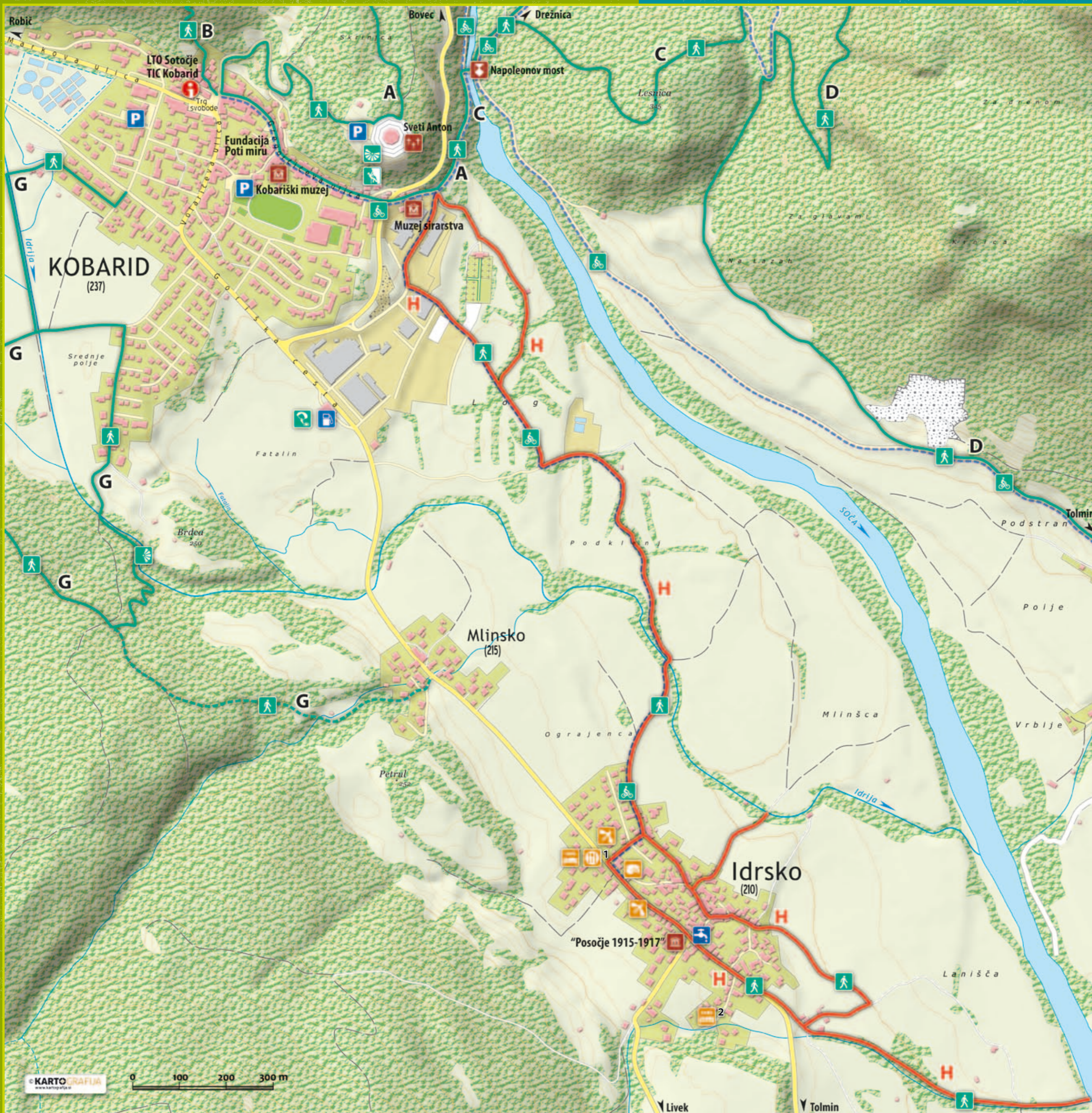
Non è possibile includere tutti gli eventi riguardanti l'itinerario storico, è quasi obbligatorio però visitare il MUSEO BELLICO "POSOČJE 1915 - 1917" a Idrsko oppure il MUSEO CASEARIO "OD PLANINE DO PLANIKE" a Kobarid e non ultimo il MUSEO DI KOBARID. La storia di Idrsko e Mlinsko è stata esaustivamente documentata e descritta dallo storico Peter Stres, originario di Idrsko, nell'opera: "Idrsko in Mlinsko" e "Vodni mlini na Kobariškem" (Mulini ad acqua nell'area di Kobarid).



Vojni muzej »Posočje 1915-1917«



Kobariški muzej



-  **INFORMACIJE**
Informazioni
-  **PRODAJA SIRA**
Vendita di formaggio
-  **PRODAJA MEDU**
Vendita di miele
-  **MUZEJ**
Museo
-  **MANJŠA MUZEJSKA ZBIRKA**
Piccola collezione museale
-  **KULTURNA IN ZGODOVINSKA ZNAMENITOST**
Monumento storico-culturale
-  **VOJAŠKO POKOPALIŠČE**
Cimitero militare
-  **RAZGLEDNA TOČKA**
Belvedere
-  **LAŽJA POHODNIŠKA POT**
Sentiero: facile
-  **LAŽJA KOLESARSKA POT**
Sentiero ciclistico: facile
-  **ŠPORTNO PLEZANJE**
Parete per arrampicata libera
-  **JADRALNO PADALSTVO - PRISTAJALIŠČE**
Parapendio - punto d'atterraggio
-  **PITNA VODA »SOURA«**
Acqua potabile
-  **BENCINSKI SERVIS**
Stazione di servizio
-  **PARKIRIŠČE**
Parcheggio
- A** **KOBARIŠKA ZGODOVINSKA POT**
L'itinerario storico di Kobarid
- B** **POT NA VELIKI ROB**
Sentiero sul Veliki rob
- C** **HULJEVA POT**
Sentiero sul Huljo
- D** **POT NA OZBEN**
Sentiero sul Ozben
- G** **GAMSOVA POT**
Sentiero di Gams
- H** **ZGODOVINSKA POT IDRŠKO**
L'itinerario storico di Idrsko
-  **GOSTILNA, RESTAVRACIJA**
Trattoria, ristorante
1. Gostišče Jazbec
-  **NASTANITEV**
Alloggio
2. Sobe Jazbec

INFORMACIJE/INFORMAZIONI:



LTO Sotočje – TIC Kobarid
Trg svobode 16
SI-5222 Kobarid
T: +386 (0)5 38 00 490
E: info.kobarid@lto-sotocje.si
www.dolina-soce.com

www.idrsko.si
www.kobarid.si
www.kobariški-muzej.si
www.mlekarna-planika.si
www.potmiru.si



Izdal/ Pubblicato da: LTO Sotočje, 2013
Besedilo/ Testo: Boštjan Jazbec
Fotografije/ Fotografie: Janko Humar, Boštjan Jazbec, Ivo Kurinčič, Ivan Šavli, arhivi: Kobariški muzej, LTO Sotočje, Planika Prevod/ Traduzione: Preveško d.o.o.
Karta/ Carte: Kartografija d.o.o.
Oblikovanje/ Design: Ivana Kadivec, Jaka Modic
Naklada: 15.000
Tisk/ Stampa: Grafika Soča



Muzej sirarstva - Kobarid

Zahvala za pomoč:
Peter Stres, Boris Knapič,
Kobariški muzej, Muzej sirarstva,
Fundacija Poti miru, LTO Kobarid,
Občina Kobarid, vaščanom
Idrškega in Mlinskega.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Projekt »Zgodovinska pot Idrsko« sofinancirata Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja in Republika Slovenija. Za vsebinsko informacij je odgovorna Občina Kobarid. Organ upravljanja Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo in okolje.